

**Samstag, 23. September bis  
Sonntag, 22. Oktober**

Stadtbibliothek, Gerwigstraße 29

## Vielfalt zwischen Buchdeckeln

Eine Ausstellung mit Büchern in verschiedenen Sprachen, Erfahrungsberichten und weiteren Büchern zum Thema.

Absprechpartnerin: Lucia Kienzler



## Veranstalter\*innen:

- WIRkstatt
- Kinder- und Jugendbüro
- Kinder- und Familienzentrum Stadtzerge
- Fachbereich Kultur & Veranstaltungen
- Stadtbibliothek
- Theater im Deutschen Haus



**ST.GEORGEN  
IM SCHWARZWALD**

**Interkulturelle Wochen 2023**

**Mittwoch, 18. Oktober**

**19.30 Uhr, Einlass 19.00 Uhr,  
Theater im Deutschen Haus**

## Kinoabend DIVERTIMENTO

Der Kinofilm wird in Kooperation mit dem Theater im Deutschen Haus gezeigt.

Mit 17 Jahren träumt Zahia Ziouani (Oulaya Amamra) davon, Dirigentin zu werden. Ihre Zwillingsschwester Fettouma (Lina El Arabi) ist professionelle Cellistin. Seit ihrer frühesten Kindheit sind die beiden von klassischer Symphoniemusik begeistert und wollen sie nun ihrerseits für alle und in allen Regionen zugänglich machen. Wie also kann man 1995 diese so ehrgeizigen Träume verwirklichen, wenn man eine Frau ist, algerische Wurzeln hat und aus Seine-Saint-Denis kommt?



Mit Entschlossenheit, Leidenschaft, Mut und vor allem dem unglaublichen Vorhaben, ihr eigenes Orchester zu gründen: Divertimento.

Tickets unter [www.tickettune.com/deutsches-haus/veranstaltungen](http://www.tickettune.com/deutsches-haus/veranstaltungen).

**23. September  
bis 22. Oktober**



[www.irasbk.de/interkulturelle-woche](http://www.irasbk.de/interkulturelle-woche)

## Samstag, 21. Oktober

20:00 Uhr, Theater im Deutschen Haus

### KIM KOMMT!

Wir schreiben das Jahr 2022. Die USA entfernen sich Schritt für Schritt von Europa und Asien rückt unaufhaltsam näher. Korea kommt! K-Pop kommt! Kimchi kommt! Kim kommt auch. Mit seinem ersten Soloprogramm. Brandaktuell und authentisch sind die Abenteuer des Ill-Young Kim, der in Deutschland unterwegs ist, um neue Abgründe zu erforschen. Viele Lichtjahre entfernt vom Mutterplaneten „Korea“ dringt Kim in Galaxien vor, die nie zuvor ein Mensch auf der Bühne erlebt hat. Er schöpft aus haarsträubenden Erlebnissen, die er täglich als Deutscher mit asiatischem Aussehen macht.

Ticket kostet 15 EURO / Schüler zahlen 13,00 EURO

Tickets unter [www.tickettune.com/deutscheshaus/veranstaltungen/](http://www.tickettune.com/deutscheshaus/veranstaltungen/) sowie bei der VVK Stelle Hoppe.



## Dienstag, 26. September

14.30 bis 16.30 Uhr, KiGa Stadtzwerge

### Vorlesenachmittag in verschiedenen Sprachen für Kinder bis 6 Jahren

Es wird vorgelesen:  
14.30 Uhr in rumänisch  
15.00 Uhr in arabisch  
15.30 Uhr in türkisch  
16.00 Uhr in italienisch  
Parallel gibt es Geschichten in deutsch.

In den Lesepausen ist das Bistro geöffnet.  
Eltern oder Erziehungsberechtigte\*r sollten Ihre Kinder begleiten.

Ansprechpartnerin:  
Regina De Souza, Kindergarten Stadtzwerge,  
Spittelbergstraße 3, 78112 St. Georgen.

## Donnerstag, 19. Oktober & Freitag, 20. Oktober

14.00 bis 17.00 Uhr, Jugendhaus

### Interkulturelles Kochen und Backen für Kinder von 6 bis 12 Jahren

Wir kochen und backen interkulturelle Leckereien. Es werden zum Beispiel Frühlingsrollen und Focaccia gemacht.

Anmeldung bis zum 02.10. per Mail oder telefonisch bei Samira Bensmail.

Telefon: 07724 2777  
E-Mail: [s.bensmail@st-georgen.de](mailto:s.bensmail@st-georgen.de)